

LEYLA ZANA

Turquía afirma ante el mundo ser un crisol de culturas. Estambul, sede del antiguo imperio, atrajo todo tipo de nacionalidades. Todavía hoy, un habitante de la ciudad puede identificar a sus vecinos judíos, griegos, armenios, árabes y rusos. Pero desde la llegada al poder de Mustafa Kemal, Atatürk, y la instauración de la República Turca, todas las referencias a los kurdos y a KURDISTÁN desaparecieron de los discursos oficiales. Después, se prohibió la realización de las actividades culturales kurdas. Más tarde vino la prohibición de la lengua kurda, que evidentemente no tiene lugar en la prensa.



En esta situación geopolítica nace en 1961 la escritora Leyla Zana en la región kurda del sureste de Turquía. En 1977 su esposo Mehdi Zana fue elegido alcalde de Diyarbakir, la ciudad más grande de la región kurda más importante de Turquía. Pero después del golpe de estado militar en 1980, fue encarcelado por haberse posicionado a favor del pueblo kurdo, pidiendo poder hablar su lengua, estudiar en las escuelas en su idioma y tener medios de comunicación (televisión, radio y periódicos) en kurdo.

Durante los años 80 mientras Leyla iba de cárcel en cárcel para verlo, se convirtió en la voz de las mujeres cuyos esposos habían sido secuestrados por el régimen militar turco. Durante los 90, llevó su perspectiva feminista a la creación del periódico Yeni Ülke, uno de los primeros periódicos kurdos en Turquía. Aunque el gobierno turco dijo que permitiría una publicación en kurdo, constantemente acosó el Yeni Ülke, obligando finalmente su cierre. Por su trabajo en el periódico, Leyla se volvió un personaje popular.

Durante un breve periodo de tolerancia gubernamental empezando en 1991, fue posible que un parlamentario kurdo fuera elegido para la legislatura turca. Leyla Zana fue la candidata obvia, y recibió el 84% de los votos de su distrito. Leyla Zana se convirtió en un símbolo de la lucha por la paz, el respeto de los derechos de la población kurda y el diálogo entre kurdos y turcos.

"Trabajaré para levantar la prohibición del idioma kurdo, para abolir la proscripción del trabajo cultural kurdo, para recobrar los nombres kurdos originales de nuestros pueblos y ciudades. Trabajaré para ver levantada la Ley de Emergencia en las ciudades kurdas y la práctica de tener dos tipos de leyes en un país: una para los turcos que viven en el lado oeste, y otra para los kurdos del sudeste".

Por un periodo de tiempo su inmunidad parlamentaria la protegió a ella y a sus colegas, pero en 1994 la inmunidad fue cancelada y ella y tres parlamentarios kurdos (hombres), fueron arrestados y encarcelados. Leyla fue acusada de traición, aunque este cargo por fin fue reducido a uno menos grave. Durante su proceso judicial, como parte de la evidencia en su contra usaron tales expresiones de identidad kurda como el color de su ropa. La declaración del fiscal dice: "La acusada en el día 18 de octubre de 1991, llevó ropa y accesorios de amarillo, verde y rojo [los colores de la bandera kurda] mientras tomaba la palabra ante el público del pueblo de Cizre." Así en 1994 Leyla fue sentenciada a 15 años de prisión.

Desde su encarcelamiento, ha escrito un libro, Writings from Prison [Escritos desde la cárcel], publicado en inglés por Blue Crane Books, Massachusetts USA, y muchos artículos. En 1998 un artículo que escribió desde la prisión sobre Newroz, la fiesta kurda, provocó la extensión de su sentencia otros dos años más.

En 1995, la Eurocámara concedió el Premio Sajarov a los derechos humanos a Leyla Zana. El galardón, sin embargo, tuvo que recogerlo su marido, porque todavía cumplía prisión en Turquía. En 1995, por primera vez, y en 1998 fue candidata para el premio Nobel de la Paz.

En julio de 2001 la Corte Europea de Derechos Humanos consideró que durante el juicio de Leyla Zana y sus tres compañeros se quebrantaron las disposiciones del Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y de las Libertades Fundamentales. Como consecuencia de esto, en abril de 2003, se comienza un nuevo juicio, así en junio de 2004 queda liberada, justo cuando la UE inició el debate sobre el posible ingreso o no de Turquía en la Unión.

En el año 2005 Leyla Zana participó en la formación del Movimiento Democrático del Pueblo (DTH), el cual se fusionó con el Partido de la Democracia del Pueblo (DEHAP) dando lugar al Partido Democrático del Pueblo (DTP), donde actualmente milita Zana y defiende la independencia del Kurdistan.

En abril de 2008 Leyla Zana fue condenada por el Tribunal Criminal Nº 6 de Diyarbakır bajo la ley anti-terrorista por un discurso que pronunció el año pasado durante la celebración de la festividad kurda del Nevruz, en el que dijo que el pueblo kurdo tenía tres líderes y le debía gratitud a esos líderes, siendo estos Massoud Barzani y Jalal Talabani, en el norte de Irak, y Abdullah Ocalan, el líder del PKK (Partido de los Trabajadores del Kurdistan) actualmente en prisión en la isla de Inrali. Zana además se refirió a Ocalan como el "seruk", el presidente, y dijo de él que "está definido en nuestros corazones como la voluntad del pueblo kurdo".